

# **Архив Юго-Западной России**

**Часть 1. Том 3**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 93  
ББК 63.3  
А87

А87 Архив Юго-Западной России: Часть 1. Том 3 / – М.: Книга по Требованию, 2016. – 912 с.

**ISBN 978-5-458-04520-9**

В серии «Архив Юго-Западной России» были напечатаны документы Киевского архива. Издание было предпринято Киевской археографической комиссией с 1859 по 1911 год. Всего вышло 34 тома. Киевский архив был учрежден по высочайшему повелению в 1852 г., при университете св. Владимира, для хранения древних актов книг губерний Киевской, Подольской и Волынской. Учреждение его состоялось по инициативе главного деятеля временной комиссии, открытой в 1843 для разбора древних актов при киевском военном, подольском и волынском генерал-губернаторе, — профессора Н. Д. Иванишева. Описание этого архива пошло успешно под руководством г. Царевского (с 1866): четыре описи актов книг напечатаны в 1869. Всего книг в архиве 5883, ежегодно описывалось до 5 книг. Издание исторических материалов этого архива предприняла Киевская археографическая комиссия, издававшая с 1859 по 1911 года «Архив Юго-Западной России».

**ISBN 978-5-458-04520-9**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2016

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2016

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## I.

Челобитная игумена мотренинскаго монастыря Мелхиседека, подавшая на высочайшее императрицы Екатерины II имя Гервасію, епископу переяславскому и бориспольскому, объ арестованіи его уніатами, разграбленіи его имущества, содержаніи въ тюрьмѣ въ м. Грудку и проч., съ прошеніемъ защиты и удовлетворенія. 1767 г. января 12.

*Всересетлѣйшая, державнѣйшая, великая государыня императрица Екатерина Алексѣевна, самодержица всероссійская, государыня всемилоствѣйшая.*

Бетъ челомъ малороссійской переясловской епархіи имѣющагося в полской области на Украинѣ, в губерніи смѣлянскоѣ, благочестивого святотроицкаго мотренинскаго монастыря игуменъ, иеромонахъ Мелхиседекъ, а въ чемъ мое прошеніе, тому слѣдуютъ пункта:

1-е.

Родился я низайшій в Малороссіи полку лубенскаго, въ самомъ полковомъ городѣ Лубнахъ, отъ родителей благочестивыхъ, зъ фамиліи древнихъ з Костешовъ Явор-

скихъ, а именно одного полку полкового асаула Карпа Ильяча прозваніемъ Значка.

## 2-е.

Жилъ при тѣхъ своихъ родителяхъ з малолѣтства до совершенного возраста; и обучался по надлежащему русскаго писма, а притомъ стараніемъ одного моего отца и другихъ языковъ въ академіи кievской.

## 3-е.

Между тѣмъ отъ рожденія моего годовъ какъ бы въ двадцать два по желанію своему пошолъ въ заграничный благочестивій, къ епархіи переяславской принадлежацій, мотренинскій монастырь, и тамо за благословеніемъ блаженія памяти преосвященного Никодима Срѣбнѣцкаго, епископа переяславскаго, бывшимъ тогда въ томъ мотренинскомъ монастырѣ игуменомъ иеромонахомъ Мелегіемъ постриженъ в монашество 1745 году, и жилъ в томъ монастырѣ неисходно ажъ до 753 года.

## 4-е.

Тогожь 753 года одного мотренинскаго монастыра братія вся обще согласно, на мѣсто игумена схимонаха Игнатія, мене низайшого себѣ во игумена избрали и представили къ покойному преосвященному тогда бывшему переяславскому Іоанну для произвожденія во игумена, по которому представленію, а при томъ еще и по занесенной отъ сіятельнаго князя Яна Каетапа Яблуновскаго, бывшаго воеводи браславскаго, старости чигринскаго къ тому жь преосвященному иптерцессіи; и произведенъ онимъ

преосвященнимъ в тотъ мотренинскій монастырь въ настоящаго игумена, того жъ года мая 8-го дня, в коемъ монастырѣ отъ вишписанного года и по нинѣ нахожусь.

## 5-е.

Между тѣми годами прошлого 761 года зъ духовной его преосвященства, господина Гервасія, епископа переяславского и бориспольского, присланнымъ ко мнѣ указомъ велѣнно тамошніе в полской области, на Украинѣ состоящіе благочестивіе церкви, которіи издревле надлѣжали къ православной переяславской епархіи, во унѣи жъ и подъ вѣдомствомъ унѣятвовъ никогда не бывали, такъ же духовное тѣхъ церквей правленіе и священство принять в свое вѣдомство и что надлежитъ къ благочинію церковному и другимъ порядкамъ наблюдать и какъ лучше устроить, в силѣ которого указа я нижайшій оніе благочестивіе церви, духовное жъ правленіе и священство въ вѣдомствѣ своемъ, какъ повелѣнно, а притомъ и какъ надлѣжало, с показанного года до прошедшого 765 года содерживаль.

## 6-е.

А того 765 года, когда безъправніи унѣяти какъ монастырамъ тамошнимъ благочестивимъ, къ епархіи переяславской принадлежащимъ, яко то вишписанному мотренинскому и другому, тамъ же на Украинѣ, въ губерніи мошенской состоящему, вознесенскому мошногорскому, такъ паче онимъ благочестивимъ церквамъ и священству, начали разнообразіе бѣди и гоненія приключать и воз-

можными средствами отъ благочестія къ своей унѣи-клонить и насиловать, то отъ монастырей купно и отъ духовного онихъ благочестивыхъ церквей правленія о томъ въ обстоятелствѣ доношеніями представленно было къ его преосвященству, господину Гервасію, епископу переяславскому и борисполскому, с таковымъ прошеніемъ, дабы отъ его преосвященства о защитѣ и покровительствѣ отъ тѣхъ унѣятовъ, куда надлежитъ, внесено было.

7-е.

По тѣмъ доношеніямъ его преосвященство того жъ года мая мѣсяца двома доношеніями жъ, чрезъ мене нижайшого святѣйшему правительствующему синоду посланными, о всѣхъ тѣхъ унѣятскихъ своевольниковъ благочестивимъ церквамъ, священству и монастырямъ последовавшихъ злочюченіяхъ представилъ.

8 е.

За представленіемъ з святѣйшаго правительствующаго синода со всѣмъ дѣломъ отправленъ былъ я нижайшій тогожъ года при указѣ въ коллегію вашего императорскаго величества иностранныхъ дель.

9-е.

Зъ оной вашего императорскаго величества иностранныхъ дель коллегіи, того жъ года сентября 7-го дня, с имяннымъ вашего императорскаго величества рескриптомъ и пашепортомъ за собственною вашего императорскаго величества печатю, а при томъ и с другими, къ дѣлу принадлежащими писменными документами, отправленъ

былъ я низжайшій въ Полцу, въ Варшаву, къ имѣющему тамъ, отъ двора россійскаго учрежденному, чрезъ-звычайному и полномочному послу, его сятелству, Николаю Василювичу князю Репнину, съ тѣмъ, даби двору полскому и министерству учиненно было домагательство въ такой силѣ, чтобъ отъ всѣхъ обидъ и нападеній римскихъ грегороссійскіе исповѣдники, ихъ церкви и монастыри совершенно защищаеми и ограждаеми, а напротивъ того римскіе и унѣятскіе своеволники пристойнымъ бы образомъ не только отъ нападеній, но и отъ угрозъ воздержани были.

## 10-е.

А по отправкѣ моеи зъ Санктпѣтербурга въ Варшаву во многихъ мѣстахъ на пути отъ поляковъ и унѣятовъ разніе обиди и смертніи приключенія были, какъ то въ городѣ Паволочѣ нѣякойсь попь унѣятъ, пришедши въ дворъ ко мнѣ, гдѣ роздохъ я имѣлъ, и между прочимъ, какъ будто зъ пріятелства, поднеслъ мнѣ кубокъ меду, которой, какъ я толко маленько напился, велми сталь вредній, но случившимся тогда заразъ мнѣ виметомъ отъ далшей бѣди спасся, служитель же мой какъ напился, то по времени ужасно весь роспухъ, а далѣ тѣло на немъ погрѣскалось и отъ того смертію пострадалъ.

## 11-е.

Отъгудова за пріездомъ в мѣстечко называемое Бялополье, и тамъ также поляки, бывшіи тогда въ томъ мѣстечкѣ на квартерахъ, пришедшіи на мою квартиру съ многимъ ругательствомъ, боемъ и смертію угроживали, а

при томъ з тѣхъ же единъ позвалъ былъ мене з квартири къ своему коменданту, которой комендантъ, когда между прочимъ усмотрѣлъ, что при мнѣ нижайшему имѣется вашего императорскаго величества рескриптъ къ его сіятелству, князю Репнину, а при томъ что и паспортъ зъ коллегіи вашего императорскаго величества иностранныхъ дель на проездъ въ Варшаву мнѣ виданній, то не причиняя болѣе какого болшого мнѣ злочлюченія, да толко во удовольствие своей злоби, при разнихъ же поруганіяхъ, съ жестокимъ боевимъ устрашеніемъ принуждалъ отправлять мшу, но и от того принужденія, какими могъ резонами, свободился и не отправлялъ.

## 12-е.

Потомъ прибылъ въ Варшаву въ началѣ настоящаго 766 года генвара 6-го дня, а за прибытіемъ какъ оной имянной вашего императорскаго величества рескриптъ, при отпускѣ зъ коллегіи иностранныхъ дель мнѣ данній, такъ и другіе, къ дѣлу принадлежащіе, письменніе документы его сіятелству, князю Репнину представилъ, а при томъ, о чемъ и куди надлежало, и самъ являсь представлялъ, и сколко возмогъ о исходатайствованіи полезной резолюціи старался.

## 13-е.

Почему того жъ генвара отъ древнихъ королей полскихъ въ разнихъ годѣхъ виданніе, на волное и безпрепятственное содержаніе православно восточному, въ коронѣ полскоѣ находящемуся, народу природного своего

греческого исповѣданія, привилегіи, за собственными печатями его королевскаго величества и подписомъ рукъ великихъ канцлеровъ, зъ королевской метрики, мнѣ нижайшому и виданни, на полскомъ діалектѣ, числомъ воосьмъ, а притомъ и его королевское величество, благополучно нинѣ царствующій король полскій, Станѣславъ Августъ, особливѣйшею подтвердителною грамотою всему оному грекороссійскому народу во всемъ прежнюю въ содержаніи своего православія свободу и волность благоволилъ жаловать.

## 14-е.

А понеже я нижайшій, еще до полученія оной подтвердителной отъ его королевскаго величества грамоти, извѣстился, яко имѣетъ она быть не во всемъ такого содержанія, какъ оніе древніе королями наданніе, но въ нѣякихъ краткихъ термѣнѣхъ и какъ бы съ вилазками, для того, представляя его сіятелству, князю Репнину, полномочному послу, оніе виданніе уже зъ метрики древніе привилегіи, просилъ о всемѣрномъ стараніи, чтобы не отмѣненную либо въ чемъ, но во всемъ согласную тѣмъ древнимъ привилегіямъ, и у его величества, нинѣшняго короля полскаго, подтвердителную привилегію исходатайствовать.

## 15-е.

И потому его превосходительство, господинъ вице-канцлеръ, ксеявъ Млодзѣвскій вишеупомянутіе древнихъ королей полскихъ привилегіи чрезъ двѣ недели у себе содержа разсматриваль, а по разсмотрѣніи за принятіемъ обратно къ себѣ привилегій много обнадеженъ я

былъ в томъ, что подтвердительная отъ его королевскаго величества на содержаніе благочестія привилегія, безъ малѣйшой отгѣни противъ тѣхъ прежнихъ, имѣеть быть виданна.

## 16-е.

При томъ же я низайшій, сколько могль, старался и где надлежало просить, дабы отъ его королевскаго величества, особливѣйше той привилегіи, о таковомъ свободномъ грекороссійскому народу своего природного православія содержаніи благоволенно было еще писать какъ до духовныхъ унѣятскихъ, такъ и до мирскихъ властей, яко то: къ его сіятелству, князю Яблуновскому, воеводѣ познанскому, къ его сіятелству, князю Любомирскому, воеводѣ браславскому, къ его сіятелству, князю Сангушку, старостѣ чигринскому и къ его високородію, пану Муравскому, почему и писанно было.

## 17-е.

По испрошеніи же у его королевскаго величества оныхъ привилегій отъехали отсюда зъ Варшави прошедшаго февраля прямо въ свой мотренинскій монастырь.

## 18-е.

По отъездѣ же моемъ зъ Варшави, за приездомъ подъ мѣстечко Орловецъ, писарь консистору латинского называемій Лада, зъ нѣкоторими еще при немъ имѣющимися людьми, в полѣ разбойническимъ образомъ напалъ на мене низайшого и отбиралъ всѣ древнихъ королей полскихъ и низайшнаго его величества Стани-

слава Августа привилегіи, а потомъ и самого мене взялъ подъ караулъ, при разнихъ озлобленіяхъ и наругателствахъ припровадилъ въ мѣстечко Городище, и тамъ, суровѣйшихъ средствъ ко мнѣ употребляя и самую смертію угроживая, до нѣсколко разъ и шпагу обнаженную въ рукахъ держалъ, сискуя на мнѣ виновность и причину единственно сію, за чѣмъ ездилъ въ Санктпѣтербургъ и въ Варшаву, а наконецъ намѣревалъ, заковавши въ желѣза, отослать въ оной латинской консисторъ, однакъ не отсылалъ, при коемъ всемъ дѣйствии былъ с онымъ Ладю еще товаришъ партіи украинской, прозваніемъ Пулѣковскій.

## 19-е.

Между тѣмъ того жъ дни къ оному писару Ладѣ на квартиру прислалъ тамошній городискій губернаторъ отъ себе двоихъ челоуѣкъ, и оніе, какъ бы подъ караулъ мене взявъ, отъ того писара Лади повели къ губернатору, а за приходомъ и тотъ губернаторъ также до удовольствія своей злоби бранилъ и ругалъ, съ такою при томъ безчеловѣчною суровостію, что многократно, въхвати въ руки оружье, устращалъ смертію, поставляя и тотъ также в причину одно сіе, за чѣмъ ездилъ въ Пѣтербургъ и въ Варшаву, а наконецъ отобралъ былъ у мене и привилегію, данную отъ его королевскаго величества, нинѣшняго короля полского, и хотѣлъ оную порвать, но по совѣту нѣкоторихъ тогда бывшихъ поляковъ, удержался, и, отдавъ мнѣ обратно, отпустилъ отъ себе.

## 20-е.

Потомъ прибылъ я нижайшій в свой благочестивій мотренинскій монастырь сего жъ года мая 8 дня, а за прибытіемъ, кромѣ уже того, что имѣлись в ономъ моемъ монастырѣ ругательніе, отъ унѣятовъ понасиланніе, писменніе види; еще нѣякойсь шляхтичъ, прозваніемъ Хойновскій, приехалъ въ монастырь и, прямо ко мнѣ нижайшему въ келію гвалтовническимъ образомъ пришедши, с немалимъ азартомъ и угроженіемъ, потребовалъ у мене онихъ имѣющихся на содержаніе благочестія королевскихъ привилегій; но я снисходя оной его неразумной азартности, когда показалъ ему нинѣшнимъ его величествомъ королемъ полскимъ жалованную привилегію, то тотъ Хойновскій съ необычной и неуголимой своей азартности дерзнулъ и его королевское величество опасными словами поразить таковыми: и королю голову отрубаютъ, что сизматикамъ видалъ привилегію, да при томъ же сказалъ прямо мнѣ, какъ давно хотѣлъ, такъ паче нинѣ намѣреваетъ, гдѣ ни доведется, в пути или в другомъ мѣстѣ, смерти предать, и съ тѣмъ безчеловѣчіемъ отъехалъ.

## 21-е.

По отъездѣ оного шляхтича Хойновекого, сторонно я нижайшій увѣдомился в скоромъ времени, что они, извѣстившись о віездѣ моемъ монастыра въ катедру переяславскую для представленія привилегій, уже и учредили тайныхъ по дорогахъ стражниковъ с таковымъ